



Agence internationale de l'énergie atomique

CIRCULAIRE D'INFORMATION

INF

INFCIRC/546/Add.1

5 juin 2001

Distr. GÉNÉRALE

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

CONVENTION COMMUNE SUR LA SÛRETÉ DE LA GESTION DU COMBUSTIBLE USÉ ET SUR LA SÛRETÉ DE LA GESTION DES DÉCHETS RADIOACTIFS

Situation au 12 septembre 2000

Signature, ratification, acceptation ou approbation

**Textes des déclarations/réserves faites lors de l'expression du consentement
à être lié et des objections à ces déclarations/réserves**

Textes des déclarations/réserves faites lors de la signature

Pour obtenir le dernier état, consulter le site web : <http://www.iaea.org/worldatom/Documents/Legal/>

Par mesure d'économie, le présent document a été tiré à un nombre restreint d'exemplaires.

Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs

Notes : Adoptée le 5 septembre 1997
Ouvverte à la signature le 29 septembre 1997

Conformément au paragraphe 1 de l'article 40, la Convention "entre en vigueur le quatre-vingt-dixième jour qui suit la date du dépôt, auprès du dépositaire, du vingt-cinquième instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, sous réserve qu'un tel instrument ait été déposé par quinze États possédant chacun une centrale électronucléaire en service."

Parties contractantes : **22**
Signataires : **41**

Date de la dernière modification : 24 juillet 2000

Pays/Organisation	Signature	Instrument	Date de dépôt	Déclaration, etc. / Retrait	Entrée en vigueur
¹ Allemagne	1 ^{er} oct. 1997	ratification	13 oct. 1998	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Argentine	19 déc. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Australie	13 nov. 1998			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Autriche	17 sept. 1998			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Bélarus	13 oct. 1999			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Belgique	8 déc. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Brésil	31 oct. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Bulgarie	22 sept. 1998	ratification	21 juin 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Canada	7 mai 1998	ratification	7 mai 1998	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Corée, Rép. de	29 sept. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Croatie	9 avril 1998	ratification	10 mai 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Danemark	9 févr. 1998	acceptation	3 sept. 1999	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Espagne	30 juin 1998	ratification	11 mai 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ États-Unis d'Amérique	29 sept. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Fédération de Russie	27 janv. 1999			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Finlande	2 oct. 1997	acceptation	10 févr. 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ France	29 sept. 1997	approbation	27 avril 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Grèce	9 févr. 1998	ratification	18 juill. 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Hongrie	29 sept. 1997	ratification	2 juin 1998	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Indonésie	6 oct. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Irlande	1 ^{er} oct. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Italie	26 janv. 1998			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

**Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé
et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs**

Pays/Organisation	Signature	Instrument	Date de dépôt	Déclaration, etc. / Retrait	Entrée en vigueur
¹ Kazakhstan	29 sept. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Lettonie	27 mars 2000	acceptation	27 mars 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Liban	30 sept. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Lituanie	30 sept. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Luxembourg	1 ^{er} oct. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Maroc	29 sept. 1997	ratification	23 juill. 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Norvège	29 sept. 1997	ratification	12 janv. 1998	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
^{1,2} Pays-Bas	10 mars 1999	acceptation	26 avril 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Pérou	4 juin 1998			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Philippines	10 mars 1998			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Pologne	3 oct. 1997	ratification	5 mai 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ République tchèque	30 sept. 1997	approbation	25 mars 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Roumanie	30 sept. 1997	ratification	6 sept. 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Royaume-Uni	29 sept. 1997			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Slovaquie	30 sept. 1997	ratification	6 oct. 1998	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Slovénie	29 sept. 1997	ratification	25 févr. 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Suède	29 sept. 1997	ratification	29 juill. 1999	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Suisse	29 sept. 1997	ratification	5 avril 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
¹ Ukraine	29 sept. 1997	ratification	24 juill. 2000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

¹ Indique que l'État possède au moins une centrale électronucléaire en service.

² Pour le territoire européen du Royaume.

**Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé
et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs**

**Déclarations/réserves faites lors de l'expression du consentement à être lié
et objections à ces déclarations/réserves**

Danemark

acceptation le 3 septembre 1999

“Jusqu’à nouvel ordre, la Convention ne s’appliquera pas au Groenland et aux Îles Féroé.”

Déclarations/réserves faites lors de la signature

Danemark

9 février 1998

“..., pour l’instant, la signature au nom du Danemark n’engage ni les Îles Féroé ni le Groenland.”